

neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

52. JAHRGANG

MITTWOCH, 25. MAI 2022

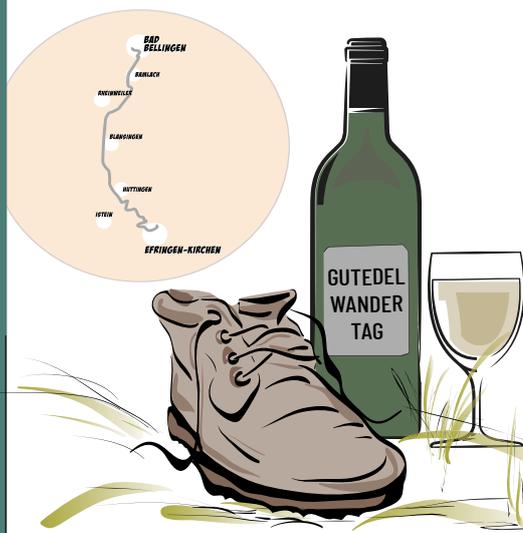
NUMMER 21

# 5. GUTEDEL- WANDERTAG

Do, 26. Mai 2022 von 10.00-18.00 Uhr

AUF DER RÖMERSTRASSE UND DEM WIIWEGLI ZWISCHEN EFRINGEN-KIRCHEN UND BAD BELLINGEN

## WEIN • ESSEN • MUSIK • SPASS



### Die Besonderheiten

- ca. 20 Winzerbetriebe haben an der Strecke, von 10.00 - 18.00 Uhr, Weinbrunnen und Stände platziert
- Über 100 verschiedene Weine & Sekte sind im Ausschank
- Großes Speiseangebot
- Musikalische Unterhaltung
- Start & Ziel für die 12km lange Gute-del-Tour: Efringen-Kirchen, Markgräfler Winzer eG | Bad Bellingen, Kurhaus
- ⓑ Bustransfer von 17.00 - 19.00 Uhr Haltestellen: Bad Bellingen, Blansingen, Efringen-Kirchen (Preis: € 2,50)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Die Markgräfler Weingüter  
und Winzergenossenschaften



Offizielle Eröffnung des 5. Gute-delwandertages in Efringen-Kirchen im Hof der Markgräfler Winzer eG.

11 Uhr: Offizielle Eröffnung durch die Markgräfler Weinkönigin Katrin Lang | Tag der offenen Tür mit regelmäßigen Kellerführungen | 10 - 18 Uhr: Sekt- & Weinbar, Speisen vom Grill, Kaffee & Kuchen | 12 - 17 Uhr: Unterhaltung mit der Band Gin Fizz

## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**  
 An Wochenenden und Feiertagen 9 - 22 Uhr  
 und werktags von 19 - 22 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**  
 (nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**  
 für Kinder und Jugendliche  
 Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
 Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
 Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte  
 des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der  
 Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen  
 Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder** **Tel. 0800 00 22 8 33**  
**www.aponet.de**  
 (kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**  
**25.05.2022**  
 Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**  
 Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**  
 Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-  
 enden erreichbare Praxen und Kliniken: [www.tiernotdienst-loerrach.de](http://www.tiernotdienst-loerrach.de)  
 oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

## Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
 Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**  
 Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
 Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
 E-Mail: [ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de](mailto:ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de)
- Betreuungsdienst Schell**  
 Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
 Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: [wshell@gmx.de](mailto:wshell@gmx.de)
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,  
 Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für  
 psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung  
 und unterstützende Dienste für demente Menschen und  
 Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
 E-Mail: [info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de), [www.caritas-loerrach.de](http://www.caritas-loerrach.de)
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
 (Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
 Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0.  
 Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,  
 E-Mail: [kindertagespflege@wufi-weil.de](mailto:kindertagespflege@wufi-weil.de)
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
 Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
 bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
 Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.  
 Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
 Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: [frauenberatungsstelle@web.de](mailto:frauenberatungsstelle@web.de)

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
 Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
 (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**  
 Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
 Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**  
 Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis  
 Lörrach  
 Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
 mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #  
 Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**  
 Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
 Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
 Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
 E-Mail: [info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de](mailto:info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de)  
 Rathaus Efringen-Kirchen,  
 Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,  
 Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**  
 Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-  
 und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
 Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
 Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-  
 zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
 Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr  
 E-Mail: [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)  
 Internet: [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de) und  
[www.facebook.de/krebsinformationsdienst](http://www.facebook.de/krebsinformationsdienst)
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0  
 Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
 sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**  
 kostenlose und anonyme Beratung,  
 montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
 Oder online unter: [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de).
- Pflegedienst „Lebenszeit“**  
 Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
 Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
 mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
 E-Mail: [info@pflugedienst-lebenszeit.de](mailto:info@pflugedienst-lebenszeit.de)  
[www.pflugedienst-lebenszeit.de](http://www.pflugedienst-lebenszeit.de)
- Pflegedienst „Rhein“**  
 Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
 Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,  
 Fax.: 07621/1 62 40 03,  
 E-Mail: [kontakt@pflugedienst-rhein.de](mailto:kontakt@pflugedienst-rhein.de),  
[www.pflugedienst-rhein.de](http://www.pflugedienst-rhein.de)
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**  
 Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
 wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
 E-Mail: [tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de](mailto:tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de)
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)  
 Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
 Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**  
 Telefon 07628 806-101  
 Telefax 07628 806-199  
[info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

- Öffnungszeiten • Information:**  
 Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
 Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr  
 In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

# BAD BELLINGEN

**WC** Restaurant „DasPark“ & I. Markgräfler WG Schliengen-Müllheim  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks, Kaffee · Salat mit Pute, Salat mit Steak, Grillwurst mit Pommes, Steak mit Pommes, Wurstsalat Kase, und mehr

KURPARK (B)

**WC** Weingräfler & Franz Reutter Flammkuchbäckerei  
 Wein, Sekt, Wasser, Apfelschorle · Flammkuchen, Zwiebelwaie

Weingut Kieninger / Arno's Straußi  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks  
 Flammkuchen „Speck+Rahm“ & Flammkuchen „Vegetarisch“

**WC** Kallmann Weinbau  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks · Kalbsgeschnitzeltes mit Butternudeln an Rahmsauce, Pikante Bratwurst mit Bauernbrot, Steak mit BBQ Sauce im Weckle, Grillwurst

# BAMLACH

Männlin Straußi **WC**  
 Wein, Wasser, Softdrinks, Kaffee · Grillwurst, Currywurst, Schäufele, Flammkuchen, Pommes, Kartoffelsalat, Kuchen

# RHEINWEILER

Weingut Büchin & Metzgerei Dosenbach **WC**  
 Wein, Sekt, Wasser · Grill- und Bratwurst

**WC** Weingut Noll / Neuburger Grill  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks  
 Grillwürste & Hähnchen

WG Britzingen & Restaurant „DasPark“ **WC**  
 Wein, Sekt, Wasser · Brezeln

**WC** Kaffee Fredo  
 Kaffee, Sekt, Wasser, Softdrinks  
 Schinken im Weckle, Würste, Sonstiges

# BLANSINGEN

**WC** Haltinger Winzer / Brot und Pfeffer  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks  
 Ital. Antipasti & Grillspezialitäten

Wein&Hof Hugelheim & Metzgerei Brunner+Rüdlin **WC**  
 Wein, Sekt, Wasser · Schweinenackenbraten mit BBQ Sauce im Weckle, Merquez mit Harissa im Weckle, Grillwurst "rote Lange" aus dem XXL Smoker

Markgräfler Winzer eG / Metzgerei Reichenbach  
 Wein, Sekt, Wasser  
 Oma's Fleischküchle & Gutedelgriller im Brötchen

Lhoist Germany - Weingut Kalkwerk Istein FC Huttingen **WC**  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks  
 Huttinger Güggele, Grillwurst, Pommes

# HUTTINGEN

Winzerkeller Auggener Schäf **WC**  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks · Grillwürste von Poldi

**WC** Weingut Sommerhalter Ristorate e Pineria Don Ciccio  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks · Pinsa Romana

Schlossgut Istein / Neuburger Grill **WC**  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks  
 Grillwürste & Hähnchen

# ISTEIN

Weingut Kaufmann  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks · Dreierlei Bio Käsewürfel mit Brot, Fleischküchle im Weckle, Rettich mit Brot, Belegte Salamiweckle, Bauernhofeis

Markgräfler Winzer eG **WC**  
 Wein, Sekt, Wasser, Kaffee  
 Steaks, Grillwurst, Salate, Pommes

Weingut Hemmer  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks

**WC** Weingut Huck-Wagner / Bommels Bachstübli & Landgasthof Engemühle  
 Wein, Sekt, Wasser, Softdrinks · Pizza, Flammkuchen und regionale Küche

# EFRINGEN-KIRCHEN

## 4. Kammerkonzert in Efringen-Kirchen am 29.05.2022

Das 4. Kammerkonzert der Saison wird am 29. Mai um 17 Uhr im Saal der Alten Schule in Efringen-Kirchen stattfinden.

Dem musikalischen Nachwuchs wollen wir eine Bühne geben und freuen uns, dass wieder zwei sehr begabte junge Musiker **im Podium junger Künstler** zu Gast sein werden.



Max Vogler Oboe und Leon Wenzel Klavier spielen Werke von: Carl Philipp Emanuel Bach, Robert Schuman, Camille Saint-Saens, Franz Liszt & Antal Doráti

Die Oboe ist ein Holzblasinstrument, welches mit einem Doppelrohr gespielt wird. Sein warmer und lieblicher Klang verzaubert immer wieder die Komponisten wie das Publikum gleichermaßen.



Die beiden jungen Musiker haben mit ihren jungen Jahren eine beachtliche Vita. Sie erspielten sich viele Preise bei Wettbewerben und traten bereits sehr oft gemeinsam in Konzerten auf. Erfolgreich bestandene Probespiele im Gewandhaus zu Leipzig sowie an der Staatskapelle in Dresden lassen für den Oboisten Max Vogler eine große Zukunft erahnen.

Wir empfehlen weiterhin die Abstandsregeln einzuhalten, und ebenso eine Maske zutragen.

Abendkasse ab 16:15 Uhr offen sein.

## Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Efringen-Kirchen  
Landkreis Lörrach

### Satzung über die Formen der öffentlichen Bekanntmachung (Bekanntmachungssatzung)

Aufgrund § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und des § 1 Abs. 1 Satz 2 der Verordnung des Innenministeriums zur Durchführung der Gemeindeordnung (DVO GemO) in der jeweils gültigen Fassung hat der Gemeinderat am 16. Mai 2022 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

#### Öffentliche Bekanntmachungen

- Die öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Efringen-Kirchen erfolgen, soweit keine sondergesetzlichen Bestimmungen bestehen, durch Bereitstellung auf der

Internetseite der Gemeinde ([www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)) unter „Bekanntmachungen“. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Tag der Bereitstellung.

- Die öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Gemeinde Efringen-Kirchen während der Öffnungszeiten der Verwaltung kostenlos eingesehen werden und sind gegen Kostenerstattung als Ausdruck zu erhalten. Ausdrücke der öffentlichen Bekanntmachungen können unter Angabe der Bezugsadresse gegen Kostenerstattung zugesandt werden.
- Ist eine rechtzeitige Bekanntmachung in der nach Absatz 1 vorgesehenen Form nicht möglich, kann die öffentliche Bekanntmachung in anderer geeigneter Form, insbesondere durch Einrücken in das amtliche Mitteilungsblatt erfolgen (Notbekanntmachung). Die Bekanntmachung ist in der nach Absatz 1 genannten Form zu wiederholen, sobald die Umstände es zulassen.
- Abweichend von Absatz 1 erfolgen öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Efringen-Kirchen zu Bauleitplänen, solange die Regelung der §§ 3, 4a und 10 Bau-gesetzbuch (ergänzende Internetbekanntmachung) gilt oder aufgrund sondergesetzlicher Bestimmungen, zusätzlich durch Einrücken in das amtliche Mitteilungsblatt. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag.

#### § 2

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1. Juli 2022 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung der Gemeinde Efringen-Kirchen vom 15. Dezember 1981 außer Kraft.

Efringen-Kirchen, 16.05.2022

Philipp Schmid  
Bürgermeister

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von auf Grund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Efringen-Kirchen geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

## Stellenangebot

### Ergreif Deine CHANCE!

Möchtest Du in den Sommerferien Dein Taschengeld aufbessern? Dann bist Du bei uns genau richtig.

Wir suchen

**Ferienjobber (m/w/d)  
zur Unterstützung der  
Hausmeister!**



Wenn Du mindestens 15 Jahre alt bist und gerne körperlich arbeitest, dann bewirb Dich und jobbe für eine Woche bei unserer Gemeinde Efringen-Kirchen.

**Du hast noch Fragen?**

Frau Höferlin (Personalabteilung) ist erreichbar:  
Montag bis Donnerstag, 8 – 12 Uhr  
Tel. 07628 / 806 – 273.  
E-Mail: [martina.hoeferlin@efringen-kirchen.de](mailto:martina.hoeferlin@efringen-kirchen.de)

Bürgermeisteramt

Die Gemeindeverwaltung  
Efringen-Kirchen sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine -



**Leitung für die Gemeindekasse (Kassenverwalter)  
einschließlich der Leitung der Vollstreckungsstelle  
(m/w/d)**

unbefristet in Vollzeit.

Der Aufgabenbereich umfasst die klassischen Tätigkeiten in einer Gemeindekasse (2-Personen-Kasse) i. S. der Gemeindekassenverordnung Baden-Württemberg mit folgenden

**Aufgabenschwerpunkte:**

- Leitung der Gemeindekasse mit eigenverantwortlicher Erledigung und Überwachung aller Kassengeschäfte sowie der Abwicklung des unbaren und baren Zahlungsverkehrs
- Erstellen von Tagesabschlüssen und des kassenmäßigen Jahresabschlusses
- Forderungsmanagement einschließlich Mahn-, Vollstreckungs- und Beitreibungswesen
- Liquiditätsplanung sowie Verwaltung von Rücklagen
- Erstellung der Statistiken im Kassenwesen
- persönlicher und telefonischer Kundenkontakt
- Mitwirkung bei der Jahresabschlusserstellung

Eine Übertragung weiterer Aufgabengebiete und die endgültige Abgrenzung des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

**Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) mit einschlägiger Berufserfahrung im Kassenbereich oder der Qualifikation zum Verwaltungsfachwirt (Angestellten-Prüfung II) (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation
- ein hohes Maß an Sorgfalt, Verantwortungsbewusstsein, Diskretion und Einsatzfreude
- selbständige und strukturierte, aber auch teamorientierte Arbeitsweise
- versierten Umgang mit der EDV; es ist die Finanzsoftware SAP NKHR-SMART im Einsatz
- hohe Interaktions- und Kommunikationsfähigkeit, auch in Konfliktsituationen
- rechtssichere Anwendung des allgemeinen Verwaltungs-, Kommunal- sowie Verwaltungsvollstreckungsrechts

**Wir bieten:**

- einen sicheren Arbeitsplatz auf einer unbefristeten Vollzeitstelle
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe
- Vergütung nach dem Tarifvertrag im öffentlichen Dienst und unter Berücksichtigung der beim vorherigen öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe sowie die Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 03.06.2022** an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen senden oder per Mail an [jobs@efringen-kirchen.de](mailto:jobs@efringen-kirchen.de)

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Wenk, Rechnungsamtsleiterin (Tel.: 07628 / 806-310) gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de).

**Zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
ist die Stelle der**



**Bauamtsleitung (m/w/d)  
in Vollzeit unbefristet zu besetzen.**

**Aufgabenschwerpunkte**

- Leitung des Bauamtes mit Fachaufsicht über die Sachgebiete Tiefbau, Hochbau und Baurecht
- Entwicklung und Vorbereitung von grundlegenden und zukunftsweisenden Entscheidungen aus den Bereichen Tiefbau, Hochbau, Bauleitplanung, Architektur, Städtebau und Gemeindeentwicklung für Bürgermeister und Gemeinderat
- Erarbeitung von Planungskonzeptionen für Sanierungs-, Umbau- und Neubaumaßnahmen öffentlicher Gebäude und Einrichtungen
- Bauleitung, Betreuung und rechtliche Abwicklung der gemeindlichen Baumaßnahmen mit Architekten und Ingenieuren, einschließlich der Ausschreibung und Vergabe
- Teilnahme an Sitzungen der kommunalen Gremien, auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten, sowie Vorbereitung der fachlichen Entscheidungen für die zugeordneten Aufgabengebiete
- Technische Betriebsführung der kommunalen Eigenbetriebe (Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung)
- Leitung der Bauverwaltung und Beratung von Bauherren und Bauinteressenten, auch im Gewässer-, Landschafts- und Naturschutz
- Technische Betreuung der kommunalen Liegenschaften, Straßen, Brücken und Straßenbeleuchtung sowie Gebäudemanagement
- Fachliche Aufsicht über den Gemeindebauhof

**Wir erwarten**

- Ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur oder Architekt mit Berufserfahrung im oben beschriebenen Aufgabengebiet oder ein abgeschlossenes Studium in Public Management (B.A.) oder Abschluss als Diplom-Verwaltungswirt (FH) bzw. als Verwaltungsfachwirt (Angestelltenprüfung II) mit einschlägiger Erfahrung im Bereich Baurecht
- Hohe Kommunikationsfähigkeit und ausgeprägtes Verhandlungsgeschick
- Führungsstärke und Organisationsgeschick sowie Wirtschaftlichkeitsdenken
- Persönliches Engagement und Kreativität
- Flexibilität und Belastbarkeit sowie Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten**

- Eine abwechslungsreiche, hochinteressante und verantwortungsvolle Aufgabenstellung
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Flexible Arbeitszeiten
- Vergütung nach dem Tarifvertrag im öffentlichen Dienst nach Entgeltgruppe 12 incl. der entsprechenden Zusatzversorgung und ggfs. Berücksichtigung der bei einem öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe oder leistungsgerechte Besoldung bis A12
- Ein nettes und motiviertes vierköpfiges Mitarbeiterteam sowie eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- Einen modern eingerichteten Arbeitsplatz in hellen und freundlichen Räumen

- Außerbetriebliche Weiterbildung und betriebliches Gesundheitsmanagement
- Mithilfe bei der Wohnungssuche

Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung in einem vergleichbaren Aufgabengebiet gesammelt. Ihre vollständige Bewerbung schicken Sie uns bitte **bis spätestens 25.06.2022** per Mail an [jobs@efringen-kirchen.de](mailto:jobs@efringen-kirchen.de) oder an das Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne **unser Bauamtsleiter, Herr Braun, Telefon 07628 806-605 oder unser Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Telefon 07628 806-210.**

**Weitere Informationen** über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de).

## Allgemeines

### GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



### Polizeiliche Umweltschutz-Verordnung

#### Wertstoff-Sammelbehälter

Wir möchten in Erinnerung rufen, dass nach unserer Polizeiverordnung die Benutzung von Wertstoff-Sammelbehältern nur an Werktagen (**nicht an Sonn- u. Feiertagen!!**) in der Zeit zwischen 6 und 20 Uhr zulässig ist.

Im Interesse des Nachbarnschutzes möchten wir dringend darum bitten, diese Zeiten einzuhalten. Bei Verstößen können Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet und Bußgelder verhängt werden.

Bürgermeisteramt

### Bundsmeldegesetz

#### Widerspruchsrechte

Mit dem Inkrafttreten des neuen Bundsmeldegesetzes (BMG) zum 1. November 2015 besteht ein Widerspruchsrecht gegen Datenübermittlungen

#### a) an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Absatz 2 BMG).

Gern. § 58 c Absatz des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden jährlich bis zum 31. März, Familienname, Vorname und gegenwärtige Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr, von wo aus Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst übersandt wird.

#### b) an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, bezüglich der Daten von Familienangehörigen, wenn diese nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören (§ 42 Absatz 2 und 3 BMG).

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen Vor- und

Familienname, Geburtsdatum und -ort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft, derzeitige Anschriften, Auskunftssperren und das Sterbedatum mitteilen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, insbesondere auch der eigenen Mitglieder.

#### c) an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene (§ 50 Absatz 1 BMG).

Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft über Familienname, Vornamen und derzeitige Anschriften zur Übermittlung von Werbung erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist (z. B. Erstwähler). Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

#### d) an die Presse, Rundfunk und Mandatsträger aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Absatz 2 und 5 BMG).

Verlangen Rundfunk, Presse und Mandatsträger Auskunft über Alters- und Ehejubilare, darf ihnen die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums mitteilen. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Seit dem 01. August 2018 werden im Mitteilungsblatt der Gemeinde Efringen-Kirchen aufgrund der DSGVO keine Geburtstags- und Ehejubiläen mehr veröffentlicht.

#### e) an Adressbuchverlage (§ 50 Absatz 3 und 5 BMG).

Zum Zwecke der Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnisse in Buchform) darf die Meldebehörde Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften Auskunft erteilen.

#### f) an das Staatsministerium zur Ausfertigung von Glückwunschkunden anlässlich von Alters- und Ehejubiläen (§ 12 Meldeverordnung Baden-Württemberg)

Alters- und Ehejubilare können der Anforderung einer durch den Ministerpräsidenten unterzeichneten Glückwunschkunde beim Staatsministerium Baden-Württemberg widersprechen.

Bürgermeisteramt

## UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



### Unsere Geburtstagsjubilare im Juni

Was schön ist:

Eine Wiese im Morgentau.  
Der erste Sonnenstrahl nach Regentagen.  
Eine Stunde absoluter Stille  
Und dein Gesicht

Von den Mühen des Lebens gezeichnet,  
das trotzdem lächelt.  
Unbekannt

Mit diesem Zitat gratulieren wir allen Geburtstagsjubilaren der Gemeinde Efringen-Kirchen im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Ihr Philipp Schmid, Bürgermeister  
Ihre Ortsvorsteher

## MITTAGSTISCH



### Mittagstisch für alle „Mutigen“ unter uns, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, 31.05.2022**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan vom Partyservice HUG Steinen

#### Menüauswahl

##### Menü I

Gefüllte Zucchini-Schiffchen mit Hackfleisch an Sauce, Butterreis und Salat

##### Vegi Menü

Gefüllte Zucchini-Schiffchen an dunkler Rahmsauce, mit Reis und Salat

Das Essen kostet Euro 11,50. Gespeist wird ab 12 Uhr, im Foyer der Mehrzweckhalle.

Bestellung bis 25.05.2022 nimmt Adelheid Arnold, unter Tel.Nr. 806-261, gern entgegen.

## MITTEILUNGSBLATT IN EIGENER SACHE



### Das Mitteilungsblatt - Die Redaktion in eigener Sache

#### Redaktionsschluss

montags, 12 Uhr im Rathaus

#### Geänderter Redaktionsschluss

Bei einem Feiertag (egal wann) in der Erscheinungswoche: Donnerstag der Vorwoche, 17:00 Uhr  
Dies wird im Mitteilungsblatt vorher bekannt gegeben.  
Zu spät abgelieferte Unterlagen können aus technischen Gründen leider nicht mehr berücksichtigt werden.

#### Abgabeart

per E-Mail: [info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)

- Text als Word-Dokument anhängen, so wie er abgedruckt werden soll
- Bilder im JPG-Format anhängen
- Betreffzeile unbedingt ausfüllen, da die Mail sonst im Spam-Ordner landet!
- Erscheinungswoche in Betreffzeile vermerken

per Post/Fax/persönlich

- bitte nur auf diese Art abgeben, wenn der Text unter der Rubrik „Zu Verschenken“ erscheinen soll

#### Textinhalt

- Vereins-Logo
- eine Überschrift
- eine Unterschrift
- klarer, kurz formulierter Text

Für Veranstaltungshinweise sind zwei Veröffentlichungen ausreichend:

1. eine Vorankündigung (3 - 4 Wochen vorher) und
2. eine vollständige Veröffentlichung mit Programm/Tagesordnung (in der Vorwoche oder in der Veranstaltungswoche)

Die Manuskripte für den kostenlosen redaktionellen Teil

- dürfen **nicht direkt an den Primo-Verlag** gesandt werden
- werden weitergeleitet an  
Badische Zeitung, Die Oberbadische, Das Wochenblatt, Der Sonntag, SWR

#### Bilder

- eingebaute Bilder unbedingt im jpg-Bildformat zusätzlich in E-Mail mitschicken
- Auflösung 300dpi
- Bilder, die nur in Dokumenten eingebaut sind, können aus drucktechnischen Gründen nicht verwendet werden!!

#### Danksagungen

- nur von der Verwaltung an Organisationen (z. B. Feuerwehr) und an Personen mit ehrenamtlicher Tätigkeit oder für sonstige soziale Zwecke
- nicht jedoch von Vereinen und anderen Organisationen

#### Privatanzeigen

Vordrucke erhalten Sie im Rathaus oder auf der Homepage der Gemeinde. Diese können Sie an den Primo-Verlag schicken per

- Post (Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach )
- FAX (077 71 / 93 17 40)
- formloser E-Mail ([anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de))

Die E-Mail sollte beinhalten

- Text der Anzeige
- Größe der Anzeige
- Veröffentlichungswoche
- Komplette Anschrift mit Angabe einer Telefonnummer für die Rechnung

#### Hinweis

Zur Aufnahme von Anzeigen sind die Mitarbeiter der Verwaltung berechtigt - aber nicht verpflichtet.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn Ihr Text in abgeänderter Form erscheint.

Änderungen sind in manchen Fällen aus Gründen der Lesbarkeit oder des Platzes im Mitteilungsblatt zwingend notwendig.

Bitte beachten Sie diese Punkte beim Erstellen Ihrer Manuskripte.

Vielen Dank!

Bürgermeisteramt

## REDAKTIONSSCHLUSS



### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführten Ausgaben hat sich wie folgt geändert:

- **KW 23** (Pfingstmontag),  
Verteilung am 09.06.2022  
geänderter Redaktionsschluss am  
**Donnerstag, 02.06.2022, 17 Uhr**
- **KW 24** (Fronleichnam),  
Verteilung am 16.06.2022  
geänderter Redaktionsschluss am  
**Donnerstag, 09.06.2022, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden.  
Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

## VERUNREINIGUNG DURCH HUNDEKOT UND PFERDEÄPFEL



### Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel

Immer wieder kommt es zu Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen, in Einzelfällen auch über Hundekot auf fremden Grundstücken.



Wir wenden uns daher auf diesem Wege an alle Hunde- und Pferdehalter, und appellieren an Ihr Verantwortungsbewusstsein.

Bitte tragen Sie dafür Sorge, dass Ihr Hund bzw. Ihr Pferd nicht öffentliche Verkehrsflächen, Grün- oder Erholungsflächen oder gar fremde Vorgärten verunreinigt.

Bitte entsorgen Sie die zur Verfügung gestellten Hundetüten in die dafür vorgesehenen Behältnisse, da sie in freier Natur nicht kompostierbar sind.

Sie tragen damit zur besseren Akzeptanz der Tiere bei, und vermeiden unnötigen Ärger und Beschwerden.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass innerhalb der geschlossenen Ortschaften der Gemeinde Efringen-Kirchen für Hunde Leinenzwang besteht. Nach den Regelungen der gemeindlichen Polizeiverordnung kann im Falle der Zuwiderhandlung ein Bußgeld bis zu 500,- € verhängt werden.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe bedanken wir uns.

Ordnungsamt

## MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

### Kindertheater

Am **Mittwoch, 01. Juni 2022** ist die **Freiburger Puppenbühne** in der Mediathek zu Gast. Um 15 Uhr zeigt David Minuth das Stück **Das goldene Einhorn** für Kinder ab vier Jahren und die ganze Familie:

Die Dauer beträgt ca. 45 Minuten.

Um Anmeldung wird gebeten, persönlich, unter 07628/806-333 oder unter [mediathek@efringen-kirchen.de](mailto:mediathek@efringen-kirchen.de).

### Zeitschriften

Im Bereich **Wohnen, Haus und Garten** bezieht die Mediathek Efringen-Kirchen viele verschiedene Abonnements und stellt diese Zeitschriften zur Ausleihe zur Verfügung.

Nur das jeweils aktuellste Heft muss zur Präsenznutzung in der Mediathek verbleiben.

Stöbern Sie gerne in diesem Angebot und entleihen Sie die Hefte für vier Wochen:

- Living at home
- Wohnen und Garten
- Wohnidee
- Schöner Wohnen
- kraut und rüben
- LandLust
- LandKind

Das Team der Mediathek

## Zu verschenken

### Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail ([info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

## Herzliche Einladung zum „Tag des offenen Winzerkellers“ und Winzerhock

Samstag, 28 Mai & Sonntag, 29. Mai von 11 bis 18 Uhr  
beim Winzerkeller Auggen a. d. B 3

### Was erwartet Sie?

- Kellerführungen
- Jubiläumsangebote im Barverkauf
- Weinproben zu verschiedenen Themen\*
- Geführte Wein- Rebblütenwanderungen\*
- Stimmungsvolles Beisammensein auf dem Freigelände am Winzerkeller
- musikalisches Unterhaltungsprogramm
- Oldtimer-Traktorenschau-Parade
- Weinbau, Maschinen- und Geräteausstellung mit Vorführungen am Samstag
- Bauern- & Kunsthandwerkermarkt
- Zaubershow mit dem Zauberkünstler Déger Derli für unsere kleinen Festbesucher
- An beiden Tagen jeweils von 13 bis 16 Uhr Kinderschminken mit „Verena“.

\*Anmeldung erforderlich in unserer Vinothek in Auggen oder unter: [verkauf@auggener-wein.de](mailto:verkauf@auggener-wein.de)

Kaffee fredo & Kuchenbuffet der Winzerinnen  
Essen & Trinken mit Neuenburger's Grillspezialitäten,  
Franz Reuter's Flammkuchenspezialitäten,  
Mimi's Crêpes Variationen aus Hach

...und natürlich erstklassige Weine zu Jubiläumspreisen  
bewirtet vom Winzerkeller-Team.

## ALLGEMEINE BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENHILFE E.V.



### Regionalgruppe Südbaden

Geburtsblinde, durch Unfall oder Krankheit Erblindete, sehbehinderte und sehende Mitglieder von 10 bis 91 Jahren zählen zu unserem Verein. Betroffene und deren Familien erhalten Hilfe und Beratung auch hier in dieser Region.

Die Regionalgruppe umfasst die Landkreise Emmendingen, Lörrach, Waldshut, Konstanz, Rastatt, den Schwarzwald-Baar-Kreis, den Ortenaukreis, den Kreis Breisgau-Hochschwarzwald sowie die Stadtkreise Freiburg und Baden-Baden.

Haben auch Sie Probleme mit Ihrem Sehvermögen? Kennen Sie im Familien- oder Bekanntenkreis Menschen, die schlecht sehen können? Wir wollen Sie gerne unterstützen.

Jeder, der unsere Hilfe braucht oder sich einfach in seiner Freizeit engagieren oder unsere gute Arbeit finanziell unterstützen möchte, kann bei uns Mitglied werden.

### Ihr kompetenter Regionalgruppenleiter ist für Sie wie folgt zu erreichen:

Axel Weigel, Elmweg 19, 72186 Empfingen  
Tel.: 074 85 / 98 37 92, E-Mail: [axel-weigel@t-online.de](mailto:axel-weigel@t-online.de)  
Regionalgruppen-Spendenkonto:  
Sparkasse Schwarzwald-Baar  
BLZ: 694 500 65, Konto: 151 015 833

Harald Eigler, Diplomsozialarbeiter (FH)

## KATH. LANDFRAUENBEWEGUNG



### Veranstaltungen

„Pilgerwanderung“ vom 08.-10.07.2022, im Markgräflerland Mit Impulsen und Meditationen.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 22.-26.08.2022, Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau), „Gut für mich selbst sorgen“** Mein Potential erkennen, Gutes tun für Körper, Geist und Seele. Meditationen, Kreativität, Natur und Gemeinschaft. Mit Kinderbetreuung.

„Tage der Stille“ vom 02.-06.09.2022, auf der Klosterinsel Frauenchiemsee Einkehr und Erholung erleben.

**Spirituelle Reise „Anders pilgern in Paris und Chartres“ vom 28.09.-03.10.2022** Personen aus dem Christentum, touristische Sehenswürdigkeiten in Paris, Führung durch die Kathedrale in Chartres.

**Spirituelle Reise nach Speyer „Auf den Spuren von Edith Stein“ vom 28.-31.10.2022** Brückenbauerin zwischen Judentum und Christentum, Philosophin, Frauenrechtlerin, Märtyrerin und Heilige.

Zu unseren Angeboten sind alle Frauen herzlich eingeladen. Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der jeweils aktuell geltenden Corona-Verordnungen statt.

### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg  
Tel. 0761 5144-243  
E-Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)  
[www.kath-landfrauen.de](http://www.kath-landfrauen.de)

## LANDRATSAMT LÖRRACH



### Anzeigepflicht bei Nichttrinkwasseranlagen

#### wie z. B. Regenwassernutzungsanlagen

Neben Anlagen, aus denen Wasser mit Trinkwasserqualität entnommen wird, können unter nachfolgenden Voraussetzungen auch solche Anlagen betrieben werden, aus denen Wasser ohne Trinkwasserqualität gefördert wird (z.B. Regenwasseranlagen zur Nutzung für die Toilettenspülung).

Die Nutzung derartiger Anlagen ist in der neuen Trinkwasserverordnung in die Verantwortung des Betreibers gestellt. Die Inbetriebnahme muss nach § 13 Abs. 3 Trinkwasserverordnung der zuständigen Behörde, Landratsamt Lörrach, jedoch angezeigt werden. Bereits bestehende Anlagen müssen nachgemeldet werden. Regenwassernutzer, die ihre Anlagen nicht, nicht richtig oder nicht vollständig bei der zuständigen Behörde anzeigen, handeln im Sinne des § 37 (1) Nr. 24 des Infektionsschutzgesetzes ordnungswidrig. Die Anzeige kann mittels eines Formblatts an das Landratsamt Lörrach, Fachbereich Gesundheit, Palmstr. 3, 79539 Lörrach, Fax 076 21 / 410 - 21 99 erstattet werden. Das Formblatt ist bei der Gemeinde und beim Landratsamt Lörrach, Gesundheitsdezernat erhältlich.

Trinkwasserversorgungsanlagen und Nichttrinkwasseranlagen dürfen wegen der Gefahr der Verkeimung auf keinen Fall miteinander in hydraulischer Verbindung stehen. Zum Ausschluss von Verwechslungen sind die Leitungen unterschiedlicher Versorgungssysteme dauerhaft farblich zu kennzeichnen (§ 17 Abs. 2 TrinkwV 2001).

Weitere Informationen erhalten Sie beim Landratsamt Lörrach unter folgenden Telefonnummern: 076 21 / 410 - 21 42 und - 21 43

Der Wortlaut der Trinkwasserverordnung kann auch im Internet z.B. unter [www.hygieneinspektoren.de/aktuell/trinkw.html](http://www.hygieneinspektoren.de/aktuell/trinkw.html) abgerufen bzw. bei Ihrer Gemeinde erfragt werden.

## SCHLOSS BÜRGLN



### Konzert mit dem „Freiburger Senioren Salonorchester“ vor dem Schloss bei Kaffee & Kuchen

**Sonntag, 29.05.2022** um 14:30 Uhr  
Eintritt frei

Das Freiburger Senioren Salonorchester besteht aus rund 30 Liebhabern der „Salonmusik“ im Alter von 45 bis 90 Jahren. Es wurde 1989 in den Jazz & Rockschole Freiburg gegründet.

Neben zahlreichen Konzerten in der südbadischen Region unternahm das Orchester Konzertreisen nach Berlin, Innsbruck, Paris, Südfrankreich, Barcelona und Guildford (England).

Das Orchester möchte mit der Salon-musik alle Generationen ansprechen und Musikliebhaber begeistern.

Unter der Leitung von Gottfried Schrägle präsentieren die Musiker aus ihrem umfangreichen Repertoire Walzer, Tango, Foxtrot sowie bekannte und beliebte Film- und Schlagermelodien aus dem 19. und 20. Jahrhundert.

## Aus- und Weiterbildung

### GEWERBESCHULE SCHOPFHEIM

#### Wie jedes Jahr laden wir recht herzlich zum Infoabend 1BFZ ein.

**Tag: Donnerstag, 2.6.2022**  
**Start: 17 Uhr**  
**Ort: Treffpunkt Aula**

Hier besteht die Möglichkeit Informationen zum Besuch der Einjährigen Berufsfachschule Holz zu erhalten, Fragen zu stellen sowie sich einen Platz zu sichern.

Es werden Einblicke in die theoretische Ausbildung und in die Holzwerkstatt (Praxisteil) gegeben.

Da diese vollzeitschulische Ausbildung im Bereich Holz sehr gefragt ist, lohnt es sich auf jeden Fall sich noch schnell anzumelden.

## Parteien

### SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN

#### Matinee mit Kreisrätin Marion Caspers-Merk am 29.05.

Der SPD-Ortsverein lädt zu einer Matinee „Klinik, Bus und Bahn: Neues aus der Kreispolitik“ mit Kreisrätin Marion Caspers-Merk am **Sonntag, 29. Mai** um 11 Uhr im Café Cosi, Hauptstr. 29 in Efringen-Kirchen Mitglieder, Freunde und Freundinnen sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Solidarische Grüße  
Armin Schweizer, Vors.

## Kirchennachrichten

### CHRISCHONA-GEMEINDE



#### Gottesdienste und Termine

##### Freitag, 27.05.2022, 20 Uhr, Jugendkreis Pluspunkt

Herzliche Einladung zum Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) um 20.00 Uhr im Gemeindehaus, um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

##### Sonntag, 29.05.2022, 10 Uhr, Gottesdienst

Wir freuen uns auf die Predigt von Prädikant Hermann Zeh. Der Ruheständler ist verheiratet und lebt in Weil am Rhein-Märkt.

Parallel feiern die Kinder Kindergottesdienst.

Wir laden herzlich ein zum anschließenden Gespräch bei Kaffee und Kuchen!

Unsere Gottesdienste können Sie auch per Livestream auf unserem Youtube-Kanal verfolgen.

Den entsprechenden Link dazu finden sie auf unserer Homepage (<http://www.chrischona-efringen.de>).

#### Hauskreise

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Hauskreisen bei unterschiedlichen Familien zusammen und empfangen auch dort gern Gäste. Auskünfte hierzu erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Sie sind herzlich eingeladen zu diesen Veranstaltungen !

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,  
Basler Str. 21

[info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de)

Blansingen  
Kleinkems  
Welmlingen

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

# Einführungsgottesdienst

Diakonin  
Anna Wollesen

**27. Mai 2022  
um 18 Uhr  
in Bad Bellingen**



Albert- Schweizer- Haus, Im Mittelgrund 3, 79415 Bad Bellingen

## Donnerstag, 02. Juni 2022

09:00 – 11:30 Uhr **Bürostunde** für Bad Bellingen

## Erreichbarkeit Pfarrbüro

Dienstag und Donnerstag sind wir von 09:00 – 11:30 Uhr persönlich für Sie vor Ort

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie uns unter 07635 / 82 20 37 (Anrufbeantworter) oder per Mail unter blansingen@kbz.ekiba.de / badbellingen@kbz.ekiba.de

## Urlaub

Vom 24.05 – 29.05.2022 ist Herr Pfarrer Braukmann im Urlaub. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte für Bad Bellingen an Frau Antje Böttcher (Tel. 07621 / 12 615) und für Kirchengemeinde Blansingen/Welmlingen/Kleinkems an Frau Pfarrerin Pähler (Tel. 07628 / 372)

## Sprechzeiten Pfarrer

Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel. 07628 / 12 49

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen  
Huttingen  
Istein



## Gottesdienste

### Donnerstag, 26.05.2022

10:00 Uhr Gottesdienst im Kurpark Bad Bellingen

### Freitag, 27.05.2022

18:00 Uhr Gottesdienst zur Einführung der Diakonin Anna Wollesen in Bad Bellingen

### Sonntag, 29.05.2022

10:30 Uhr Jubelkonfirmation auf dem Rathausplatz in Welmlingen

### Sonntag, 05.06.2022

09:30 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen  
10:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen

### Montag, 06.06.2022

10:30 Uhr Gottesdienst in Kleinkems

### Für alle Gottesdienste gilt:

- Mindestabstände von 1,5 Metern sind weiterhin einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir bitten weiterhin um das Tragen einer **FFP2 Maske**

Die aktuellen Infos finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

## Öffnungszeiten des Pfarrbüro

### Donnerstag, 26. Mai 2022 (Feiertag)

09:00 – 11:30 Uhr **keine Bürostunde** für Bad Bellingen

### Dienstag, 31. Mai 2022

10:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Blansingen/Welmlingen/Kleinkems

## Gottesdienste und Termine

### Donnerstag, 26. Mai 2022 Christi Himmelfahrt

10:00 Uhr Regio-Kurparkgottesdienst in Bad Bellingen;  
Mitwirkung: Posaunenchor

### Sonntag, 29. Mai 2022 Exaudi

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen und KIGO  
in der Christuskirche

14:30 Uhr Begegnungssonntag im evangelischen  
Gemeindehaus (s. u.)

### Donnerstag, 2. Juni 2022

14:30 Uhr Senioren-Frauennachmittag im evangelischen  
Gemeindehaus

### Sonntag, 5. Juni 2022 Pfingstsonntag

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche  
Kein KIGO Pfingstferien bis einschließlich 19. Juni

### Montag, 6. Juni 2022 Pfingstmontag

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am Huttinger Kreuz  
Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Christuskirche statt.

Wir überlassen es den am Gottesdienst Teilnehmenden, ob sie weiterhin Masken tragen möchten oder nicht.



## Begegnungssonntag am 29. Mai 2022

Wir freuen uns, dass nach langer Zeit wieder ein Begegnungssonntag stattfinden kann! Wir laden alle Interessierten herzlich zum gemütlichen Beisammensein auf **Sonntag, 29. Mai, ab 14:30 Uhr ins evangelische Gemeindehaus** ein. Nach einer kleinen Andacht freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein bei Kaf-

fee und Kuchen, das durch Tina & Jo musikalisch umrahmt werden wird.

Wer noch weitere Informationen möchte oder den Fahrdienst in Anspruch nehmen möchte, möge sich bitte mit Helga Sieglin, Tel. 1514 in Verbindung setzen.

Wir freuen uns auf Sie und diesen Nachmittag mit Ihnen!  
Für das Besuchsdienstteam  
Helga Sieglin

### Urlaub im Pfarrbüro

**Vom 23. Mai bis einschließlich 6. Juni hat unsere Sekretärin Urlaub. In dieser Zeit ist das Büro nur sporadisch besetzt.**

Bitte sprechen Sie Ihre Nachricht auf den Anrufbeantworter oder senden Sie uns eine E-Mail – wir melden uns bei Ihnen zurück.

Per **E-Mail können** Sie sich unter [efringen-kirchen@kbz.ekiba.de](mailto:efringen-kirchen@kbz.ekiba.de) ans Pfarramt und unter [johanna.paehler@kbz.ekiba.de](mailto:johanna.paehler@kbz.ekiba.de) an Pfarrerin Johanna Pähler persönlich wenden.

Die Gottesdiensttermine, aktuelle Predigten, den gesamten Gottesdienst zum Nachhören und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße  
Ihre Pfarrerin Johanna Pähler, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

---

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen  
Mappach  
Wintersweiler

### Gottesdienste

**Sonntag, 29. Mai 2022**

10:30 Uhr      Mappach      Gottesdienst anders

#### Gottesdienst anders

Einmal im Monat feiern wir zusammen Gottesdienst ANDERS. Hierzu laden wir einen Prediger ein, der uns Gottes Wort auf besondere Art und Weise nahe bringt. Diesen Sonntag wird Bernd Kohlmann zu unserem Jahresthema **gem(einsam)** predigen. Herzliche Einladung.

Wir feiern unsere Gottesdienste wieder im Freien. In Mappach treffen wir uns hinter der Gemeindehalle beim Spielplatz. Bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

#### Himmelfahrt

Am 26.05. feiern wir das Fest Christi Himmelfahrt. Wir laden ganz herzlich ein zum Regio-Gottesdienst im Kurpark Bad Beltingen. Er wird gehalten von Pfarrerin Pähler aus Efringen-Kirchen und Prädikant Gerd Tausendfreund. Der Posaunenchor aus Efringen-Kirchen wirkt ebenfalls mit. Beginn ist um 10 Uhr.

#### Jubiläumskonfirmationen

Dieses Jahr möchten wir wieder die Jubiläumskonfirmationen begehen. Wir feiern am 17. Juli 2022 in Mappach (für Mappach und Wintersweiler) und am 24. Juli 2022 in Egringen. Eingeladen sind die diejenigen, die in den Jahren 1942, 1947, 1952,

1957, 1962, 1972 und 1997 in einer unserer Gemeinden konfirmiert wurden. Wenn Sie am Gottesdienst teilnehmen und das Bekenntnis zum Glauben erneuern möchten, melden Sie sich bitte im Pfarramt telefonisch (Tel. 07628/361) oder per Email ([pfarramt@kirchengemeinde-online.de](mailto:pfarramt@kirchengemeinde-online.de)). Wir freuen uns auf Sie.

### Kirchhof-Hock

Nach der Corona-Pause möchten wir wieder die Kirchhof-Hocks anbieten. Bei **schönem** Wetter wollen wir bei Getränken und einem kleinen Imbiss einfach Zeit miteinander verbringen, rund um den Kirchturm hocken und über Gott und die Welt ins Gespräch kommen. Wir beginnen in **Mappach am 04. Juni 2022** um 19:00 Uhr vor der Kirche. Herzliche Einladung zu einem ungezwungenen Beisammensein. Ein weiterer Kirchhof-Hock ist dann am 23. Juli in Egringen geplant.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628 / 12 49) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße  
Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

---

## KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



### Seelsorgeteam

#### Pfr. Martin Karl

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34  
[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)  
Sprechstunde von Pfr. Karl  
immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

#### Vikar

#### Pater Yves Ikaroze

Tel. (07628) 950 34 69  
[p.yves@kath-kandern-istein.de](mailto:p.yves@kath-kandern-istein.de)

#### Diakon im Nebenberuf

#### Dr. Michael Kiffe

Tel. (07628) 940 994  
[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)

#### Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

#### Pfarrsekretärin: Tanja Chehade

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34  
Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr  
[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

#### Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

#### Pfarrsekretärin: Tanja Chehade

Tel./FAX (07628) 357 / 9 53 47  
Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr  
[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

Messintentionen werden jederzeit angenommen und dann im Zeitraum der nächsten Gottesdienstordnung berücksichtigt.

Liebe Gemeinde!

Die bisherigen Coronaverordnungen sind aufgehoben. Wir empfehlen dennoch weiterhin:

- das Desinfizieren der Hände am Eingang
- das Tragen einer medizinischen- oder FFP2-Maske
- gegenseitige Rücksichtnahme im Bereich der Abstände
- die Nichtteilnahme bei Erkältungssymptomen

**Sa, 28.05. - Samstag der sechsten Osterwoche**

18:00 **Vorabendmesse mit Pfingstnovene**

Mut - Nicht aufgeben  
St. Franz von Sales, Kandern

19:00 **Pfingstnovene zur Renovabis-Aktion**

St. Michael, Istein

**So, 29.05. - SIEBTER SONNTAG DER**

10:00 **Hl. Messe** für Gertrud Schmid, geb. Schelb und für Jürgen, Horst & Hubert Riedler + Eltern, so wie Schwiegereltern  
St. Michael, Istein

11:30 **Taufe von Jonas Maier**

St. Michael, Istein

18:00 **Maiandacht mit Pfingstnovene zu Renovabis-Aktion**

Bitte Sitzgelegenheit mitbringen!  
(bei schlechtem Wetter in der Kirche in Huttingen)  
St. Nikolaus, Huttingen

**Mo, 30.05. - Montag der siebten Osterwoche**

08:00 **Pfingstnovene**

Leichtigkeit - Nichts ist schwer, sind wir nur leicht  
St. Franz von Sales, Kandern

19:00 **Pfingstnovene zur Renovabis-Aktion**

St. Michael, Istein

**Di, 31.05. - Dienstag der siebten Osterwoche**

08:00 **Pfingstnovene**

Sicherheit - Ein Anker für die Seele  
St. Franz von Sales, Kandern

17:30 **Rosenkranzgebet**

St. Michael, Istein

18:00 **Hl. Messe mit Pfingstnovene zur Renovabis-Aktion**

St. Michael, Istein

**Mi, 01.06. - Heiliger Justin, Philosoph, Märtyrer [um 165] - G**

09:00 **Rosenkranzgebet**

St. Franz von Sales, Kandern

09:30 **Hl. Messe mit Pfingstnovene**

Zuversicht - Den Horizont weiten  
St. Franz von Sales, Kandern

19:00 **Pfingstnovene zur Renovabis-Aktion**

St. Michael, Istein

**Do, 02.06. - Donnerstag der siebten Osterwoche**

08:00 **Pfingstnovene**

Resilienz - Herausforderungen anpacken  
St. Franz von Sales, Kandern

19:00 **Pfingstnovene zur Renovabis-Aktion**

St. Michael, Istein

**Fr, 03.06. - Freitag - Hl. Karl Lwanga und Gefährten**

08:00 **Pfingstnovene**

Hochherzig - Der Resignation den Kampf ansagen  
St. Franz von Sales, Kandern

19:00 **Pfingstnovene zur Renovabis-Aktion**

St. Michael, Istein

**Sa, 04.06. - Samstag der siebten Osterwoche PFINGSTEN**

08:00 **Pfingstnovene**

Österliche Sicht - Sich am Licht orientieren  
St. Franz von Sales, Kandern

19:00 **Pfingstnovene zur Renovabis-Aktion**

St. Michael, Istein

**So, 05.06. - PFINGSTSONNTAG**

10:00 **Hl. Messe zum Pfingstfest**

RENOVABIS-Kollekte  
St. Michael, Istein

10:00 **Hl. Messe zum Pfingstfest**

RENOVABIS-KOLLEKTE  
St. Franz von Sales, Kandern

**Mo, 06.06. - PFINGSTMONTAG**

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst zum Pfingstfest**

am Huttinger Kreuz, Huttingen  
*Schlechtwetter-Option wird kurzfristig über die Homepage bekannt gegeben*

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst zum Pfingstfest**

am Lipple, Malsburg-Marzell

**Weitere Maiandacht**

Herzliche Einladung

Am **29. Mai 2022** um 18:00 Uhr vor der Kapelle beim Sportplatz in Huttingen

(bei schlechtem Wetter in der Kirche in Huttingen)

Bitte Sitzgelegenheit mitbringen.

**Pfingstgebet 2022**

Neun Tage im Gebet um den Heiligen Geist vom 27.05. bis 04.06 (Pfingstnovene)

Die Themen für Kandern entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung, in Istein orientieren sich die Themen an der Renovabis-Aktion.

Jeweils in den Kirchen in Kandern und Istein liegen kostenlose Büchlein zur diesjährigen Pfingstnovene aus.

In Istein jeweils um 19.00 Uhr in der Kirche als Andacht oder in Verbindung mit dem Gottesdienst. Ausnahme ist die Maiandacht in Huttingen am Sonntag, 29.05.2022 bei der Kapelle. In Kandern beten wir die Pfingstnovene jeweils um 8.00 Uhr in der Kirche, ausgenommen, bzw. am 28.05. und am 01.06. in Verbindung mit dem Gottesdienst.

**RENOVABIS-Pfingstaktion - Kollekte am 05.06.2022**

Zusammenhalten und miteinander solidarisch sein – wir spüren in diesen Monaten in den Pfarreien und auch in der weltkirchlichen Gemeinschaft, wie wichtig diese Einstellung ist.

Die RENOVABIS-Pfingstaktion ist ein Zeichen dieser Solidarität und die Kollekte am Pfingstsonntag eine wichtige Säule der Arbeit dieses Hilfswerks.

Möchten auch Sie spenden? Überweisen Sie gerne Ihre Spende mit dem Stichwort: RENOVABIS auf das folgende Konto:

Sparkasse Markgräflerland:

IBAN: DE78 6835 1865 0007 3593 42

BIC: SOLADES1MGL

Oder nutzen Sie die Spendentüten, die in den Kirchen ausliegen und geben Sie im Pfarrbüro ab.

Herzlichen Dank für Ihre Solidarität mit unseren Nächsten – hier und überall auf der Welt!

**Krankenkommunionen**

Gerne sind wir bereit Sie zuhause zu besuchen, wenn Sie nicht mehr in die Kirche kommen können um Ihnen die heilige Kommunion zu bringen.

Bitte melden Sie sich doch einfach im Pfarrbüro.

**Beichtgelegenheit**

Pfarrer Martin Karl steht für Beichtgespräche gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin: 07626 / 97 00 33

**Kirchenchor-Proben Kandern und Istein**

- Kirchenchor Istein, dienstags um 20 h im Gregoriushaus  
- Ökum. Kirchenchor Kandern, montags um 20 h in der Evang. Stadtkirche

**Pfadfinderstamm St. Katharina Kandern:** Treffpunkt Blockhütte kath. Kirche

**Wölflinge** (7-10 Jahre): mittwochs, 17:30 bis 19:00 Uhr

**Jungpfadfinder** (11-14 Jahre) dienstags, 18:00 bis 19:30 Uhr

**Pfadfinder** (15-16 Jahre) donnerstags, 18:30 bis 20:00 Uhr

**Rover** (17-20 Jahre) mittwochs, 19:00 bis 20:30 Uhr

**MISSIO- Handyspendenaktion**

Vom **25. bis zum 31. Mai** ruft missio mit vielen Kooperationspartnern deutschlandweit wieder zum Handyspenden auf. Jeder kann jederzeit sein altes Handy spenden und auch andere dazu einladen. Wer beim Aufräumen einen solchen Schubladenschatz findet, kann diesen zu den bekannten Bürozeiten in unseren Pfarrbüros abgeben oder ausreichend frankiert per Post einsenden an:  
missio e.V.

Handyspenden  
c/o jk-services GbR  
Schumanstr. 2  
52146 Würselen

**Vorankündigung für Fronleichnam**

Wir laden zum festlichen Familien-Gottesdienst zu Fronleichnamam **Donnerstag, 16. Juni 2022** um 10:00 Uhr beim Grillplatz am Isteiner Tennisplatz ein. *(Bitte nutzen Sie die Parkplätze beim Friedhof und/ oder Sportplatz).*

Der Gottesdienst wird vom Musikverein Istein und dem Kirchenchor begleitet.

Anschließend wird der Grill angeworfen und zusammen gegrillt - Wir bitten darum Ihr Grillgut und Verpflegung selbst mitzubringen. Hierzu sind auch die Familien der Erstkommunionkinder herzlich eingeladen.

**Pilgerfahrt nach Lourdes mit Halt und Übernachtung in Ars und Nevers**

Unser ehemaliger Pfarrer Dorbath teilte uns mit, dass im Juli 2022 für die Pilgerfahrt nach Lourdes noch Plätze frei sind. Interessierte aus unserer Kirchengemeinde sind herzlich willkommen und werden unterwegs mit dem Bus eingeladen.

**Was wird gemacht?**

Pilgerfahrt der SE Aglasterhausen-Neunkirchen nach Lourdes vom Donnerstag, 7. – Mittwoch, 13. Juli 2022

- Hinfahrt über Ars (Übernachtung)
- Rückfahrt über Nevers (Übernachtung)
- Reisebegleiter ist Pfarrer Josef Dorbath
- Reisepreis je nach Anzahl der Mitfahrer 600.-/650.- €
- In Lourdes Vollpension
- Bus der Fa. Grimm-Reisen

Für die Anmeldung und für mehr Informationen, bitte an Pfarrer Josef Dorbath wenden:

Festnetz 0 62 62 / 65 81

E-Mail josef.dorbath@gmail.com

**Die Blumen erscheinen im ganzen Land, die Zeit zum Singen ist da.**

*Hoheslied 2,12*

Wir wünschen Ihnen allen eine gute Woche und ein gesegnetes Pfingstfest.

Bitte bleiben sie gesund.

Ihr Pfarrer Karl und das Seelsorgeteam Kandern-Istein

**BLANSINGEN**

› **SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

**EFRINGEN - KIRCHEN**

› **SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
ABT. EFRINGEN-KIRCHEN****Vatertagshock auf dem Schwellenparkplatz**

Am **Donnerstag, 26.05.22** findet nach 2 Jahren „Coronapause“ wieder der Vatertagshock der Feuerwehrabteilung Efringen-Kirchen statt. Dazu sind Sie alle recht herzlich eingeladen. Beginn ist um 10 Uhr. Wir freuen uns wie gewohnt Sie bei Fassbier, Wein, Gegrilltem, Flammwaie sowie Kaffee und Kuchen bei hoffentlich schönem Wetter begrüßen zu dürfen.

D. Rizzotti  
Abt. Kommandant Efringen-Kirchen

**Vereinsnachrichten****LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN****Babymassagekurs der Landfrauen Efringen/Efringen-Kirchen**

freie Plätze ab 31. Mai 2022

Infos und Details zum Kurs

lena Blatz 0172 8851 759

**TURN- UND SPORTVEREIN  
EFRINGEN-KIRCHEN****Ergebnisse**

<b>D3-Jugend</b>	SG Grenzach-Wyhlen 2 – TuS Efringen-Kirchen	3:1
<b>E1-Jugend</b>	TuS Efringen-Kirchen – FV Haltingen	5:0
<b>E2-Jugend</b>	TuS Efringen-Kirchen – SC Haagen 2	5:4

## Vorschau

### Mi. 25.05.2022

19:30 Uhr A-Jugend  
 SG Schönau – SG Efringen-Kirchen  
 19:30 Uhr 3.Mannschaft  
 TuS Efringen-Kirchen – SV Liel-Niedereggenen 2

### Do. 26.05.2022

12:30 Damen (Finale Bezirkspokal in Erzingen)  
 SG Rebland – SV Nollingen

### Sa. 28.05.2022

10:00 Uhr E1-Jugend  
 FV Lörrach-Brombach – TuS Efringen-Kirchen  
 11:30 Uhr D3-Jugend  
 FV Lörrach-Brombach 4 – TuS Efringen-Kirchen  
 13:15 Uhr D1-Jugend  
 FC Wittlingen – TuS Efringen-Kirchen  
 13:15 Uhr D2-Jugend  
 TuS Efringen-Kirchen – FC Wittlingen 2 (in Huttingen)  
 14:15 Uhr C-Jugend  
 SG Inzlingen – SG Efringen-Kirchen  
 16:00 Uhr B-Jugend  
 SG Efringen-Kirchen – SG Wittlingen 2  
 18:30 Uhr 2.Mannschaft  
 SpVgg Bamlach-Rheinweiler – TuS Efringen-Kirchen

### So.29.05.2022

10:30 Uhr 3.Mannschaft  
 TuS Efringen-Kirchen – SC Haagen 2  
 13:00 Uhr Damen  
 SG Rebland – SF Schliengen  
 15:00 Uhr A-Jugend  
 SG Efringen-Kirchen – TuS Binzen 2 (in Huttingen)  
 15:30 Uhr 1.Mannschaft  
 TuS Efringen-Kirchen – FC Schlüchtal

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

## EGRINGEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### LANDFRAUEN EGRINGEN



Bitte beachten Sie die Vereinsinformationen unter der Rubrik Efringen-Kirchen ->Landfrauen Efringen-Efringen-Kirchen

## HUTTINGEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 31.05.2022** um 19:00 Uhr findet im Rathaus eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

#### Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren zum „Umbau und Modernisierung eines bestehenden Wohnhauses“, Flst.Nr. 21/1, Am mittleren Weg 8, Huttingen
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jens Lauber, Ortsvorsteher

## ISTEIN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### CHLOTZE-HORNI ISTEIN E.V. 1977



### Hornifescht

Am **Donnerstag (26. Mai)** findet wieder unser alljährlicher Vatertags-Hock auf dem alten Sportplatz in Istein statt, zu dem wir euch recht herzlich einladen möchten.

Traditionell beginnt das Fest am Vorabend mit dem bekannten Markgräfler Dreikampf. Anmeldungen sind bis kurz vor Wettkampfbeginn möglich.

Für unsere hungrigen Gäste gibt es an beiden Festtagen wieder allerlei kalte und warme Speisen aus unserem Küchencelt.

- Steak mit Kräuterbutter und Brot/Pommes
- Steak mit Zigeunersoße und Brot/Pommes
- Grillwürste
- Merquez
- Münster
- Kaffe/Kuchen

Die Hornis würden sich freuen, euch an diesem Fest begrüßen zu können!!!

Chlotze Horni Istein,

1. Schriftführer

**NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL****Monatsversammlung**

Die Juni Monatsversammlung der Narrenzunft Isteiner Drübel e.V. wird vorgezogen und findet am **31.05.2022** um 20 Uhr in den Vereinsräumen, unterhalb der Feuerwehr, statt.

Wir bitten Sie die gegebenen Hygienemaßnahmen und Abstandsregelungen einzuhalten.

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

**SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.****Abt. Fußball****Die nächsten Spiele**

Do, 26.05.22, 12:30 Uhr \*Bezirkspokalfinale\* in Erzingen  
SG Rebland Damen - SV Nollingen

Die Damen würden sich über viele Fans vor Ort freuen.

So, 29.05.22, 11:00 Uhr  
TuS Binzen 2 - SV Istein 2

So, 29.05.22, 13:00 Uhr  
SG Rebland Damen - SF Schliengen

So, 29.05.22, 15:00 Uhr  
SV Istein - SG Malsburg/Marzell

**Einladung zu einem gemütlichen Hock**

Sehr geehrte Ehrenmitglieder, sehr geehrte Mitglieder des Sportverein Istein. Wir möchten Sie am **Freitag, 27. Mai 2022** um 19 Uhr zu einem gemütlichen Hock in unserem Vereinsheim einladen.

Bei einem kleinen Imbiss hoffen wir auf ein paar gemütliche Stunden im Kreise der SVI-Familie.

Ingo Schmid, Pressemitteilungen

**KLEINKEMS****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****Vereinsnachrichten****SPORTCLUB KLEINKEMS****Vorschau**

Donnerstag, 26.05.2022, 15 Uhr **Vatertag!**  
SC Kleinkems – TuS Binzen II  
D. Braun, 1. Vorstand

**MAPPACH****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****WELMLINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN****Ortschaftsratsitzung**

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung am **Diens- tag, 31.05.2022**, 20 Uhr auf dem Rathausplatz in Welmlingen

**Tagesordnung:**

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauvoranfrage zur Errichtung eines 2-Familienhauses + Doppelgarage + Lagerraum in der Steingasse 5 in Welmlingen, Flst. Nr. 81
3. Verschiedenes
4. Anfragen der Ortschaftsräte
5. Fragen der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Richard Ludin

Ortsvorsteher Welmlingen

**WINTERSWEILER****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER****Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger,**

der Ortschaftsrat und ich organisieren für **Samstag, 24. September 2022** einen Flohmarkt in Wintersweiler.

Um alles besser planen zu können und auch den Standort des Flohmarktes zu bestimmen, möchten wir Sie bitten sich bis zum 24. Juli 2022 bei Ortsvorsteherin Joelle Kammerer anzumelden, dies können Sie bitte wie folgt tun:  
Telefonisch 07628 / 94 21 655 oder per Mail [ortsverwaltung.wintersweiler@efringen-kirchen.de](mailto:ortsverwaltung.wintersweiler@efringen-kirchen.de)

Da es sich bei dem Flohmarkt nur um Aussteller aus Wintersweiler handeln soll, werden wir keine Standgebühr verlangen, sondern wünschen uns eine Kuchenspende für die Kaffeestube, der Erlös kommt dem Ortschaftsrats zugute um neue Projekte zu realisieren.

Wir freuen uns über Eure Anmeldungen.  
Joelle Kammerer Ortsvorsteherin & Ortschaftsrats Wintersweiler

## FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. WINTERSWEILER



### Dorfhock Wintersweiler

Die Dorfjugend und die Nachtschwänzler werden am Mittwochabend vor Fronleichnam, **am 15. Juni**, ab 17:30 Uhr beim Dorfhock rund ums Feuerwehrgerätehaus bewirten. Angeboten werden Flammkuchen, Wurstsalat, Pommes, Grillwürste und Schinkenweckle. Gegen den Durst steht neben alkoholfreien Getränken auch eine Weintheke und ein Bierbrunnen bereit. Ab 22 Uhr findet auch ein Barbetrieb statt.

An Fronleichnam, am **Donnerstag, 16. Juni** führt die Feuerwehr ab 11 Uhr das Fest weiter. Für das leibliche Wohl wird mit Rindfleischsalat, Suppenfleisch, Salatteller, Flammkuchen und Pommes gesorgt. Gegen den Durst steht neben zahlreichen alkoholfreien Getränken und verschiedenen Weinen auch ein Bierbrunnen zur Verfügung. Zudem werden in der Kaffeestube im Gerätehaus Kaffee und Kuchen angeboten.

Die Dorfjugend, die Nachtschwänzler und die Freiwillige Feuerwehr Wintersweiler würden sich herzlich freuen Sie am 15. & 16. Juni rund ums Gerätehaus Wintersweiler begrüßen zu dürfen.

### Kuchenspende erbeten

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Feuerwehr wird beim Dorfhock am 16. Juni auch eine Kaffeestube im Feuerwehrgerätehaus einrichten. Zu diesem Anlass würden wir uns über Kuchen- und Tortenspenden herzlich freuen. Falls Sie uns mit einer Kuchenspende unterstützen wollen, wenden Sie sich bitte zuvor an: Felix Kammerer  
Tel. 07628 / 565 , E-Mail: [kammerer-1st@web.de](mailto:kammerer-1st@web.de)

Im Voraus ein herzliches Dankeschön.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Freiwillige Feuerwehr Wintersweiler



## GRÜSS MAL WIEDER

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de



## Neuwertige Yamaha

Neuw. Motorroller Yamaha X-MAX 400 incl. TopCase + Winter/Wetterplane, Reifenzustand 90 %, Bj. 08/19, Blau met., 34 PS, 395 cm<sup>3</sup>, 1 Zyl., wassergek., Automatic /Riemen, Benzin, 4,18 l (kombi), 96 g/km Co<sub>2</sub>, 3.300 km, HU/AU 08/2023, scheckheftg., neue Batterie, Neupreis 7.600 € VHB.

polo-pit@web.de | Tel. 0174 3163638

## Kernsaniertes EFH im Ortskern von Mappach – keine Käuferprovision – **KP: 525.000,-- €**

Wohnfläche: 116 m<sup>2</sup>, Grundstücksgröße: 276 m<sup>2</sup>  
Neue Wärmepumpenheizung

Dipl. Ing. Thomas Abele  
Hauptstr. 215/1 79576 Weil am Rhein  
Tel. 07621 68 91 05 www.abele-immo.de



Abele Immobilien

## Johannes Kirchgasser

1935 – 2022

Wir bedanken uns für die tröstenden Worte und die Anteilnahme  
anlässlich des Todes unseres Vaters.

Sein Gedanke für den letzten Weg: „Die Uhr“ von Karl Löwe.

Die Kinder Andreas, Frank und Stefan für die Familie Kirchgasser



3-mal in Ihrer Nähe:

**Haltingen** Tel. 07621/62253

**Binzen** Tel. 07621/669499

**Efringen** Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom **23.05. bis 28.05.2022**

**Hackfleisch** gemischt Rind und Schwein 100 g € **0,79**

**Schweineschnitzel** od. **Schweinepfanne** 100 g € **0,99**

**Hähnchenbrust** od. **Hähnchenpfanne** 100 g € **1,09**

**Fleischwurst** 100 g € **1,19**

**Bauernschinken** 100 g € **1,79**

**CH Appenzeller** 45 % Fett i.Tr. 100 g € **2,29**

Unser **Vesperhit der Woche:**

**1 Frikadelle** mit Brötchen Stück € **1,80**

Verkäuferin m/w/d in **Voll- oder Teilzeit**  
für **sofort oder später** gesucht.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 anzeigen@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## UNSER BUCHTIPP

THOMAS BICHLER

## BODENSEEBERGE

Wanderungen und Anstiege auf die Berge rund um den Bodensee

- 90 Wanderungen und Bergtouren zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee, Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu
- Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen am Bodensee
- Einteilung aller Touren in fünf Schwierigkeitsstufen
- Detaillierte Wegbeschreibungen mit Charakteristiken, Gehzeiten, Anforderungen, Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten
- Informative Tourenkarten mit eingezeichneten Routen und Links zur Onlinedarstellung
- GPS-Daten zu allen Touren

ISBN 978-3-7977-0773-4 | VK 28,00 € | Verlag Stadler



90 Tourentipps – Wanderungen und Anstiege  
auf die Berge rund um den Bodensee  
• Mehr als 130 Gipfelziele zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee,  
Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu  
• Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen der Bodenseeregion

GPS Interactive Karten: GPS und Google Earth-Eigen VERLAG STADLER



## Werde Teil des carat Teams!

Wir suchen (m/w/d):

- **NACHTPORTIER**
- **SERVICE MITARBEITER**
- **HOUSEKEEPING MITARBEITER**
- **FRONT OFFICE MITARBEITER / REZEPTIONIST**

Wir sind ein kleines ambitioniertes Team und pflegen einen familiären Umgang. Wo möglich gehen wir auf die individuellen Bedürfnisse unserer Mitarbeiter ein. Kostenlose Verpflegung inklusive sowie Personalunterkunft auf Anfrage möglich.

Alle Positionen auf 450,-€ Basis oder in Voll-/ Teilzeit möglich.

Bewirb dich jetzt:

karriere.basel@carathotels.de ode. 07621 / 95 12 000



carathotels

BASEL/WEIL AM RHEIN

www.carathotels.com

## IHR SCHREINER

# Küchen-Fenster-Türen

KFT-Team-GmbH.de



**N. Kuttler** Geschäftsführer  
79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 28  
Tel. +49 (0) 76 28 - 80 30 808  
Fax +49 (0) 76 28 - 80 30 810  
info@kft-team-gmbh.de  
www.kft-team-gmbh.de



## Täglich frische Freilandeier

an unserem 24 h Ab-Hof-Stand od. mit unserem beliebten Eier-Abo

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch oder Ihre Anfrage**  
Fam. Müller, Schanzstraße 3, Blansingen, Tel. 0151-16640882

## Vatertags-Hock

Der **Angelverein Weil am Rhein** veranstaltet am Vereinsheim vor den Isteiner Schwellen wieder einen Vatertags-Hock. Angeboten werden Zander und Forelle, Steak und Bratwurst. Natürlich auch Fassbier, Wein und alkoholfreie Getränke. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Ziele erreichen

durch Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

Nichtraucher  
ohne Einschränkung  
der Lebensqualität



Abnehmen ohne Diät  
angenehm, effektiv  
und nachhaltig

www.hypnose-kemper.de

☎ 07621 9510474



## Perfekte Pflege ist wie Urlaub für die Füße

Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

## Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -  
Eigene Konserven  
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere  
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,  
von Rindern und Schweinen  
aus der hiesigen Regio!

### Angebot der Woche

<b>Kalbsbraten</b> Bug und Hals	1 kg	<b>15.80 €</b>
<b>Schwärzelbraten</b>	1 kg	<b>7.40 €</b>
<b>Fleischwurst</b>	100 g	<b>0.84 €</b>
<b>Fleischwurst</b> im Ring	100 g	<b>0.89 €</b>
<b>Wurstsalat</b>	100 g	<b>1.19 €</b>

**Wir empfehlen unsere Hundewurst mit und ohne Gemüse**

### Käse der Woche:

**CH-Greyerzer** 100 g **2.60 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen

Kalb: Harald Vollmer BIO Hof, Malsburg-Marzell



# EUROPA PARK®



**EINE REISE.  
VIELE ZIELE.**

2 PARKS  
1 ERLEBNIS-RESORT  
JETZT URLAUB  
BUCHEN!

 **RULANTICA**



  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)  
Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](https://europapark.de/reservierung)

© MackMedia Brands  
**Mack**  
INTERNATIONAL

Unser Gaumen. Unser Herz. Unser Land.

# VATERTAG IST GUTEDEL- WANDERTAG!

TAG DER OFFENEN TÜR  
IN EFRINGEN-KIRCHEN  
VON 10:00 – 18:00 UHR.



**Markgräfler  
Winzer** ec

Winzerstraße 2  
79588 Efringen-Kirchen

[www.markgraeflerwinzer.de](http://www.markgraeflerwinzer.de)

## Suche medizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)

Ab 1. Juli 2022 ist in meiner Allgemeinanzpraxis eine  
Teilzeitstelle (4 x 3 Stunden vormittags) frei.

Mein Team und ich freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Dr. med. M. Brudy**  
Hauptstrasse 47  
79591 Eimeldingen  
Tel.: 07621/9869727  
Email:praxis1@web.de

## Fahrer (m/w/d) gesucht

in Teil- / Vollzeit für Schüler-, Kranken- und Taxifahrten  
im Raum Bad Krozingen + Müllheim + Freiburg

Tel. 0171 55 88 001

die Trauer überbrücken

**Peter Raupp Bestattungen**

Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern

Tel.: 07626-9745454

## Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Die **Golfsportanlage Bad Bellingen-Bamlach**  
braucht dringend Verstärkung.

Wir suchen: • **Koch (m/w/d)**  
• **Küchenhilfe (m/w/d)**  
• **Putzhilfe (m/w/d)**

jeweils Vollzeit, Teilzeit oder 450-Euro-Basis.  
(kein Teildienst)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Auskünfte und Bewerbungen via E-Mail an:  
**bueva@dtgr.de** oder Tel.-Nr.: **07635 824 49 13**  
(Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr)



**Wir stellen ein: m/w/d**

- **Fleischereiverkäufer** Vollzeit  
auch Quereinsteiger
- **Küchen-/Reinigungshilfe** Vollzeit
- Für Sommer 2022 + 2023 haben wir **Ausbildungsplätze**  
zum Fleischer, Fleischereiverkäufer und  
Fachkraft für Lebensmitteltechnik

Bewerbungen bitte an

**Metzgerei Dosenbach GmbH**

Burgunderstraße 9, 79415 Bad Bellingen, Tel. 07635 / 4 38

**GIORDANO**  
FRISEURE

Wir stellen ein  
zur Verstärkung unserer  
**Rezeption**

in Teil- oder Vollzeit, gerne ab sofort.

**Bewerbung an Haargenau Giordano**

Hauptstr. 268 | 79576 Weil am Rhein  
Tel. 07621 - 7 23 24 | [haargenau@giordano-friseure.de](mailto:haargenau@giordano-friseure.de)  
**[www.giordano-friseure.de](http://www.giordano-friseure.de)**

## Ausbildung zum/zur Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)

· Einstellungstermin: 01. September 2022

### Ihre Herausforderung:

- Abwechslungsreiche, interessante, kaufmännische Ausbildung
- Aktive Mitarbeit und eigenständige Übernahme von Aufgaben
- Intensive Praxisausbildung in verschiedenen Abteilungen

### Vorteile / Wir bieten:

- Zukunftssicheres Familienunternehmen
- Angenehmes Betriebsklima und gute Übernahmechancen
- 13. und 14. Monatsgratifikation als Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Gute soziale Leistungen und 30 Tage Urlaub



Tel. 076 21 / 1 67 97-0 • [www.kaelte-graesslin.de](http://www.kaelte-graesslin.de)  
Bewerbungen per E-Mail an Frau Ludin: [bl@kaelte-graesslin.de](mailto:bl@kaelte-graesslin.de)



**RHEIN**  
PFLGEDIENST

Hauptstr. 23, 79589 Binzen  
[www.pflegedienst-rhein.de](http://www.pflegedienst-rhein.de)

**Pflegefachkräfte**

**Hauswirtschaftliche Hilfen**

Werden Sie Teil unseres expandierenden Teams in einer zukunftssicheren Branche:  
Whatsapp 0173 2195022 kontakt@pflegedienst-rhein.de Tel. 07621 16 32 7 32

## SPARGEL & ERDBEEREN

VERKAUF DIREKT AB HOF!

MARTIN WASSMER

**GRÜNECKHOF**  
**SCHLIENGEN**

AUSFAHRT BAD BELLINGEN • Tel.: 07635 - 3838

Täglich von 8<sup>30</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr geöffnet (auch an Sonn- und Feiertagen)

## KAMMERJÄGER WILFRIED

24h NÖTDIENST

Wir kommen in neutralen Fahrzeugen.

- ★ Ratten & Mäusebekämpfung
- ★ Schaben & Kackerlakenbekämpfung
- ★ Flöhebekämpfung
- ★ Bettwanzenbekämpfung
- ★ Wespenbekämpfung

15€ GUTSCHEIN



Ihr Ansprechpartner für Ihre Region Herr Seck

**0151 61 43 91 27**



Willkommen im Kinderstüble!

Die Gemeinde Schallbach sucht für ihren 2-gruppigen Kindergarten zum 1. September 2022 (Beginn 12.09.2022) eine

## Pädagogische Fachkraft (m/w/d) für eine 100% Stelle

in der altersgemischten Gruppe mit 5 Krippenkindern und 10 Kindergartenkindern

und eine/n

## Absolventen/in für ein Freiwilliges Soziales Jahr

(Dachverband Diakonisches Werk)

Die Arbeitszeiten sind jeweils von 7:30 - 14:00 Uhr.

Wir bieten Ihnen einen interessanten, sehr abwechslungsreichen und unbefristeten Arbeitsplatz.

Neben der Vergütung und den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes erhalten Sie insbesondere gute Fortbildungsmöglichkeiten sowie außertarifliche Mitarbeiter Vorteile (Teilnahme an Hansefit, „Jobticket“) und eine attraktive Urlaubsregelung.

Fragen beantwortet Ihnen gerne die Kindergartenleitung Frau Evi Göbel unter Telefon: 07621-13899 oder E-Mail: [kinderstueble@schallbach.de](mailto:kinderstueble@schallbach.de)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

**Kinderstüble • Frau Göbel • Dorfstr. 22 • 79597 Schallbach**

DACH | AUSBAU | FENSTER

## IHR DACH AUS MEISTERHAND.

Oben trägt man Qualität.  
Fragen Sie Ihr Haus.

Und dann gleich uns.

**KREBSHOLZBAU**  
STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28 / 43 4  
[www.krebs-holzbau.de](http://www.krebs-holzbau.de)



Ihr Dietmar Krebs

# Metzgerei Stange

eigene Schlachtung - eigene Produktion

Partyservice, Verkaufsautomat  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: 07628/1228  
www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 27. bis 28.05.2022

Kalbsgeschnetzeltes	kg	29,90 €
Schweine Filet	kg	14,80 €
Haussalami	100 g	2,08 €
Wienerle	Paar	1,50 €
KÄSE: Allgäuer Emmentaler	100 g	0,99 €
SALAT: Krautsalat	100 g	0,69 €
FISCH: Tilapiafilet	100 g	1,59 €
Schweinepfanne „Texas“	kg	11,90 €

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rindfleisch: Wehrle, Käsacker Lamm: Hügin, Blansingen

Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen

Wir freuen uns auf ihren Besuch!  
Ihre Metzgerei Stange



# KAISER GÄRTEN

*savoir vivre*

79592 Fischingen www.kaiser-gaerten.com  
+49 (0) 7628 8595 info@kaiser-gaerten.com

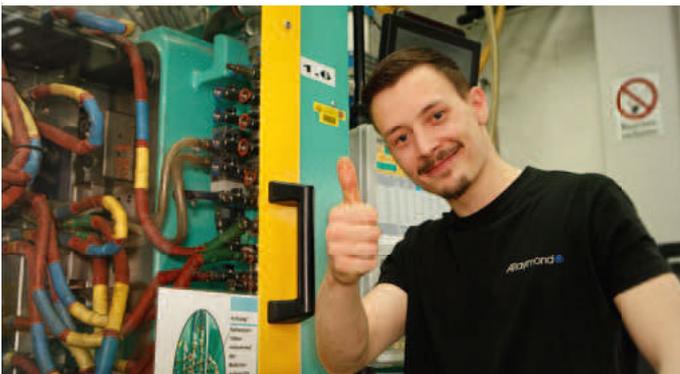
## Wir suchen Verstärkung...

- Bürofachkraft/Assistenz  
Geschäftsleitung m/w/d
- Vorarbeiter  
Gartengestaltung m/w/d
- Landschaftsgärtner m/w/d
- Auszubildende m/w/d
- Techniker/Meister  
Garten und Landschaft m/w/d

und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

# ARaymond

MOBILITY LIFE ENERGIES AGRICULTURE



## FERIENJOBS

Für unsere Produktion und Logistik am Standort  
Weil am Rhein suchen wir von Juni bis  
September motivierte Ferienaushilfen.

WERDE TEIL DER #ARAYMONDFAMILIE



Erfahre mehr über unser Angebot und was  
uns als Arbeitgeber auszeichnet:

<https://careers.araymond.com/de>

Sende uns gleich deine Bewerbung an:

[ferienjob@araymond.com](mailto:ferienjob@araymond.com)

Folge uns auf Instagram

Kompetenz aus Leidenschaft!  
Car Classik Sportwagen Service



Wir suchen den / die (m/w/d)

**Kfz - Mechatroniker,  
Kfz - Mechaniker oder Meister  
&**

**Mitarbeiter Tankstellen – Shop  
Minijob oder Teilzeit 50 - 60%**

Einfach anrufen und vorbeikommen.

Wir freuen uns 😊!

**Autoservice-Center T. Brenneisen GmbH**

Im Martelacker 6, 79588 Efringen - Kirchen

☎ 07628 8533, [autoservicebrenneisen@gmx.de](mailto:autoservicebrenneisen@gmx.de)



## Trimpin

Maler + Tapezierarbeiten  
Gerüstbau - Verleih  
Fassadenrenovierungen

D-79588 Efringen-Kirchen OT Istein  
In der Vorstadt 42 | Tel.: 0 76 28/6 04 | Fax: 16 48

## WEINMARKT



Markgräfler  
Winzer<sup>ec</sup>

Mo - Fr 9:00 - 12:30  
13:30 - 18:00  
Sa 9:00 - 13:00

Winzerstraße 2  
DE-79588 Efringen-Kirchen  
www.markgraeflerwinzer.de

MAX<sup>GM</sup>  
FRIEBOLIN<sup>BH</sup>



Container Recycling

MINI - MULDEN • Container von 2 cbm bis 38 cbm  
Bauschutt • Baumschnitt • Hausrat • Schrott

D-79588 Efringen-Kirchen  
0 76 28 / 2000

## S' Blättle immer dabei!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)

Laden im App Store | GET IT ON Google Play

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

[www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de](http://www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de)  
[info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de](mailto:info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de)

### Fleißige Hände und flinke Füße?

Ob **Kellner, Koch** oder **Quereinsteiger** m/w/d,  
ob **Vollzeit, Teilzeit** oder **Pauschal** (Aushilfe).

...wir freuen uns auf Sie!



### Gaststätte Dreiländereck

Wolfgang Grether  
Bundesstraße 3 • 79589 Binzen

Bewerben Sie sich unter:

[shellautohofbinzen@t-online.de](mailto:shellautohofbinzen@t-online.de) • Tel. 0 76 21 - 16 11 80

### Putzhilfe für 2-Pers.-Haushalt

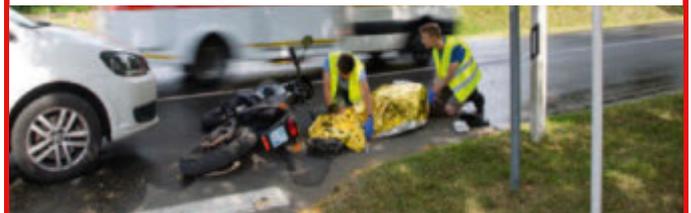
in Fischingen gesucht, 1 x wöchentlich ca. 2 Std.  
Tel. 07628 91 90 56 AB

Kreisverband Müllheim e.V.  
Moltkestr. 14a  
79379 Müllheim



### Ausbilder\*in „Erste Hilfe“

in Teilzeit oder auf 450 Euro Basis



Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem angenehmen Arbeitsumfeld.  
Die Details zur Ausschreibung finden Sie auf unserer

Homepage: [www.drk-muellheim.de](http://www.drk-muellheim.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Christopher Zielke, Kreisausbildungsleiter, E-Mail: [seminare@drk-muellheim.de](mailto:seminare@drk-muellheim.de)

### DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

**Letzte Küchenaktion  
bis 42%\***

vom 9.5  
bis 28.5.

vor der unterjährigen **Preiserhöhung**  
**bis zu 10%** vom Hersteller!

Bitte vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

\* von UVP

Möbel **DAU** Schliengen  
Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)